

Affärsverket Borgå vattens direktion

Tid 23.09.2025 kl 16:30 -

Plats Borgå vattens kontor

Ärenden som skall behandlas

Ärende	Rubrik	Sida
1	Mötets laglighet och beslutförhet	3
2	Protokolljusterare	4
3	Verkställande direktörens översikt	5
4	Affärsverket Borgå vattens budget 2026 och ekonomiplan 2026-2028 och taxa 2026	6
5	Ramarrangemang för upphandling av ferrosulfat för åren 2025–2030	8
6	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	10
7	Ärenden för kännedom	11
8	Följande möte	12

Delatagare

Närvarande	Namn	Uppgift
	Riikonen Jere	ordförande
	Aaltonen Johanna	viceordförande
	Lökfors Oscar	ledamot
	Hoff Sofia	ledamot
Övriga	Saarela Ville	ledamot
	Antila Elina	föredragande
	Westerlund Jutta	sekreterare
	Nylander Mikaela	stadsstyrelsens ordförande
	Pitkäniemi Jani	stadsdirektör
	Möllgren Dan	Stadsutvecklingsdirektör

Affärsverket Borgå vattens direktion

1

Mötets laglighet och beslutförhet

Affärsverket Borgå vattens direktion 23.09.2025

Affärsverket Borgå vattens VD

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Affärsverket Borgå vattens direktion

2

Protokolljusterare

Affärsverket Borgå vattens direktion 23.09.2025

Affärsverket Borgå vattens VD

Affärsverket Borgå vattens direktion väljer till protokolljusterare.

Affärsverket Borgå vattens direktion

3

Verkställande direktörens översikt

Affärsverket Borgå vattens direktion 23.09.2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
VD Elina Antila, tfn 040 489 9593

På mötet ges en utredning om aktuella ärenden.

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.

Affärsverket Borgå vattens direktion

4

Affärsverket Borgå vattens budget 2026 och ekonomiplan 2026-2028 och taxa 2026

Affärsverket Borgå vattens direktion 23.09.2025

2186/02.02.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:

Verkställande direktör Elina Antila, tfn 040 489 9593

Ekonomichef Jutta Westerlund tfn, 040 144 7159

Affärsverket Borgå vattens budget har upprättats enligt de anvisningar för upprättande av budget som stadsstyrelsen har godkänt. I budgeten och ekonomiplanen ingår en resultaträkning och finansieringsanalys för tre år 2026–2028 samt investeringsplan för sju år under 2026–2032. I stadens budget ställs upp målen för affärsverkets verksamhet och ekonomi. Posten i stadens budget som är bindande för affärsverket är en ersättning för det kapital som staden placerat.

I övrigt är affärsverkets budget en separat del från stadens budget som ska godkännas av direktionen. Vid uppgörandet av budgeten har man kommit överens med stadens ledning om att avkastningskravet till staden är 5 % av den uppskattade omsättningen. Enligt lagen om vattentjänster är utgångspunkten att vattenverket finansierar sin verksamhet med avgiftsinkomster. Avgiftsinkomsterna består av förbruknings- och grundavgifter, inkomster från installationsarbeten samt anslutningsavgifter.

I början av ekonomiplaneprodukten är en betydande långverkande investering det nya vattenverket i Sannäs som baserar sig på kalkstensalkalisering samt förnyandet av huvudvattenledningen mellan Sannäs vattenverk och centrum. Investeringen tryggar vattenförsörjningens driftsäkerhet, vattenkvaliteten och arbetssäkerheten samt minskar kemikaliekostnaderna i framtiden. Borgå vatten har i sin ekonomiplan utgått från att dylika engångsinvesteringar som upprepar sig sällan kan finansieras med låneupptagning, för att jämna ut trycket att höja taxan på lång sikt.

Kostnadskalkylen för vattenproduktionens nya kalkstensfiltreringsanläggning är 7,1 miljoner euro enligt genomförandeplanen. Uppskattad genomföringstid för projektet är 2026–2028. Budgeten för 2026 innehåller en låntagning på 3 miljoner euro. Lånet tas från Borgå stad. Åren 2026–2028 omfattar låntagning på totalt 7 milj. euro för finansiering av investeringar av engångsnatur med lång verkningstid i Sannäs anläggning.

De sedvanliga investeringar i nätet och på anläggningar som stadsutvecklingen och vattenförsörjningen förutsätter uppgår till 11,8 miljoner euro under budgetåret. De sedvanliga investeringarna och

Affärsverket Borgå vattens direktion

driftutgifter finansieras med avgiftsintäkter. Taxorna bör anpassas till genomsnittlig investeringsnivå på lång sikt.

I taxorna beaktas ökade driftskostnader. Driftskostnaderna har ökat kraftigt under åren 2023–2025 inom de kostnader som är nödvändiga med tanke på vattenförsörjningen. I fortsättningen höjs driftskostnaderna också av ändringarna och kraven i lagen om vattentjänster. Dessa ändringar innefattar till exempel uppdatering av kartdatasystemet och ökad uppföljning av hushållsvattnets och råvattnets kvalitet samt möjliggörande av kontinuerlig uppföljning av kundernas vattenförbrukning med hjälp av fjärravläsbara mätare.

Behovet av prishöjningar på grund av dessa principer är 6 % för förbrukningsavgifter och 8 % för grundavgifter under budgetåret 2026. Under de kommande två åren kommer behovet av en höjning att vara ungefär 3–6 % per år. Med prishöjningen stiger årliga vattenavgifter för ett egnahemshus i genomsnitt med 77 euro per år. De årliga vattenavgifterna för ett höghus stiger med 1785 euro per år.

På skärgårdsområdet är grundavgifterna högre än på Borgå vattens övriga taxaområden på grund av områdets särdrag.

Affärsverket Borgå vattens VD

Direktionen föreslår för stadsstyrelsen och sedan för stadsfullmäktige att Affärsverkets Borgå vattens mål för verksamhet och ekonomi fastställs enligt bilagan.

Därtill godkänner direktionen förslaget i bilagan om Borgå vattens budget för 2026 och ekonomiplan för 2026–2028 under förutsättning att målen för verksamhet och ekonomi fastställs enligt förslaget. Direktionen godkänner också de nya vattenavgiftstaxorna som träder i kraft 1.1.2026.

Liitteet

- 1 Talousarvio 2026 Ekonomiplan 2026
- 2 Borgå vattens prislista 2026
- 3 Skärgårdens prislista 2026

Affärsverket Borgå vattens direktion

5

Ramarrangemang för upphandling av ferrosulfat för åren 2025–2030

Affärsverket Borgå vattens direktion 23.09.2025

553/14.05.00.00/2025

Beredning och tilläggsuppgifter:

Anläggningschef Johanna Tikka, tfn 040 5730 386

Syftet med ramarrangemanget är att fastställa priser och planerade volymer samt övriga villkor för de separata upphandlingskontrakt om ferrosulfat ($\text{FeSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$) som kommer att ingås under perioden 1.10.2025–31.12.2030. Ramarrangemanget genomförs som en s.k. upphandlingsring, där HRM är huvudsaklig genomförare och Borgå vatten är med tillsammans med sex andra vattenverk. En motsvarande upphandlingsring jämte motsvarande ramavtal har funnits redan för föregående femårsperiod, och erfarenheterna har varit goda; tillgången på den kritiska kemikalien har kunnat säkerställas till ett konkurrenskraftigt pris.

Det är fråga om ett ramarrangemang som enligt upphandlingslagen (1398/2016) överskrider EU:s tröskelvärde. Inom utsatt tid, senast 14.8.2025 kl. 13.00, erhöles två ansökningar från två företag inom branschen.

Enligt upphandlingsringens avtal om upphandlingssamarbete fattar varje upphandlande part i upphandlingsringen sina egna myndighetsbeslut om ramarrangemanget.

I upphandlingsdokumenten för konkurrensutsättningen vid ingåendet av ramarrangemanget anges den totala volymen ferrosulfat under perioden 1.10.2025–31.12.2030 till 130 000 ton, varav Borgå vattens andel är 3510 ton. Om volymen 130 000 ton överskrids upphör ramarrangemanget utan att man separat säger upp avtalet.

En redogörelse för ramarrangemangets syfte, upphandlingsförfarandet och de utvalda leverantörerna samt ett förslag jämte motiveringar har lagts fram som bilaga till den föredragningslista som delats ut till styrelseledamöterna.

Avtalet om ramarrangemanget uppstår inte genom detta beslut eller genom delgivning av det utan genom att man undertecknar ett separat skriftligt avtal.

Affärsverket Borgå vattens VD

Borgå vattens direktion befullmäktigar verkställande direktören att tillsammans med övriga medlemmar i upphandlingsringen ingå ett ramarrangemang för upphandling av ferrosulfat för tiden 1.10.2025–31.12.2030 och att välja Kemira Abp och Voda Nordic Oy till leverantörer inom ramarrangemanget samt att tillåta upphandling av

Affärsverket Borgå vattens direktion

eventuella enskilda partier från andra källor, om den totala upphandlade volymen för Borgå vattens del är 3510 ton.

Upphandlingens uppskattade maximivärde är 631 800 euro baserat på inflationsjusterade uppgifter om kostnader för ferrosulfat.

Dessutom befullmäktigar direktionen verkställande direktören för Borgå vatten att underteckna avtalen om ramarrangemanget.

Liitteet

- 4 Tarjouspyyntö
- 5 Selvitys ferrosulfaatin puitejärjestelystä
- 6 Kemira Tarjous
- 7 Voda Nordic Tarjous

Affärsverket Borgå vattens direktion

6

Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut

Affärsverket Borgå vattens direktion 23.09.2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
VD Elina Antila, tfn 040 489 9593

Verkställande direktören har skickat sin beslutsförteckning:

§30/2025 Suorahankinta verkkotietojärjestelmä Esri
ArcGIS

Bilagor:
Tjänsteinnehavarbeslut §30/2025

Ordförande

Affärsverket Borgå vattens direktion antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Affärsverket Borgå vattens direktion

7

Ärenden för kännedom

Affärsverket Borgå vattens direktion 23.09.2025

Beredning och tilläggsuppgifter:
VD Elina Antila, tfn 040 489 9593

1. Tjänsteinnehavarbeslut

Förteckning över beslut i vilka direktionen inte använder sin rätt att ta upp ärendet till behandling (42§ 1.12.2020):

§26/2025 Tehtävänimikkeen muutos

§27/2025 Työpaikkaohjaajan korvaus

§28/2025 Jätevedenpuhdistamon saostuskemikaalin
vastaanottoaseman automaatiourakan suorahankinta

§29/2025 KVTES kehittämiserän 2025 jakaminen, Liikelaitos
Porvoon vesi

§31/2025 Porvoon vesi hankinta Ferrosulfaatin varastointi- ja
lastauspalvelut Länsi-Suomessa 2025–2030
(Kilpailutus)

Bilaga:

Tjänsteinnehavarbeslut §26-29, 31/2025

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.

Affärsverket Borgå vattens direktion

8

Följande möte

Affärsverket Borgå vattens direktion 23.09.2025

Affärsverket Borgå vattens direktionens följande möte är .

Affärsverket Borgå vattens VD
Antecknas för kännedom.